

# „Niech tradycja żyje”

- [wersja polska](#)
- [version english](#)
- [Українська версія](#)



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego



## Wspólnie działamy na rzecz Europy sprzyjającej integracji społecznej

Rozpoczęliśmy cykl warsztatów rękodzieła - wicia wianków świętojańskich i wyplatania wieńca dożynkowego. Na dzisiejszym spotkaniu uczestnicy poznali tajniki wicia wianków, dostrzegli różnice pomiędzy wiankiem świętojańskim, a dekoracyjnym, przekonali się, że każdy kwiat, zioło, źdźbło trawy czy listek w odpowiednim połączeniu mogą utworzyć piękny wianek, ozdobę na głowę na różne okoliczności.

Kolejne warsztaty już w sobotę, tym razem odbędą się w Ulanowie podczas Festiwalu Kultury Lasowiackiej. Jest to wspaniała okazja aby przekazać nasze lasowiackie tradycje. Serdecznie zapraszamy. Warsztaty realizowane są w ramach projektu pn. "Remont zespołu dworsko- parkowego w Bielinach w celu rozszerzenia oferty kulturalnej Gminy Ulanów". Zajęcia prowadzi doświadczona florystka Pani Danusia w partnerstwie ze Stowarzyszeniem "Bieliny-wieś nad Sanem".

Let the tradition live

We have started a series of handicraft workshops - making Midsummer wreaths and weaving a harvest festival wreath. At today's meeting, the participants learned the secrets of making wreaths, noticed the differences between a St. John's wreath and a decorative one, and found out that each flower, herb, blade of grass or leaf in the right combination can create a beautiful wreath, head decoration for various circumstances. The next workshops will take place on Saturday, this time in Ulanów during the Festival of Lasowiackiej Culture. This is a great opportunity to pass on our Lasowice traditions. You're welcome. The workshops are carried out as part of the project entitled "Renovation of the manor and park complex in Bieliny in order to expand the cultural offer of the Ulanów Commune". Classes are conducted by an experienced florist Mrs. Danusia in partnership with the Association "Bieliny-wieś nad Sanem".

Хай живе традиція

Ми започаткували серію майстер-класів із рукоділля - виготовлення купальських віночків та плетіння вінка до свята врожаю. На сьогоднішній зустрічі учасники дізналися про секрети виготовлення віночків, помітили відмінності між іванським віночком і декоративним та переконалися, що з кожної квітки, трави, травинки чи листочка у правильному поєднанні можна створити гарний віночок, головні прикраси для різних обставин. Наступні майстер-класи відбудуться в суботу, цього разу в Уланові під час Фестивалю Ласовяцької культури. Це чудова можливість передати наші ласовицькі традиції. Ласкаво просимо. Майстер-класи проводяться в рамках проекту під назвою «Ремонт садибно-паркового комплексу в Білинах з метою розширення культурної пропозиції гміни Уланув». Заняття проводить досвідчений флорист пані Дануся у партнерстві з Асоціацією «Bieliny-wieś nad Sanem».